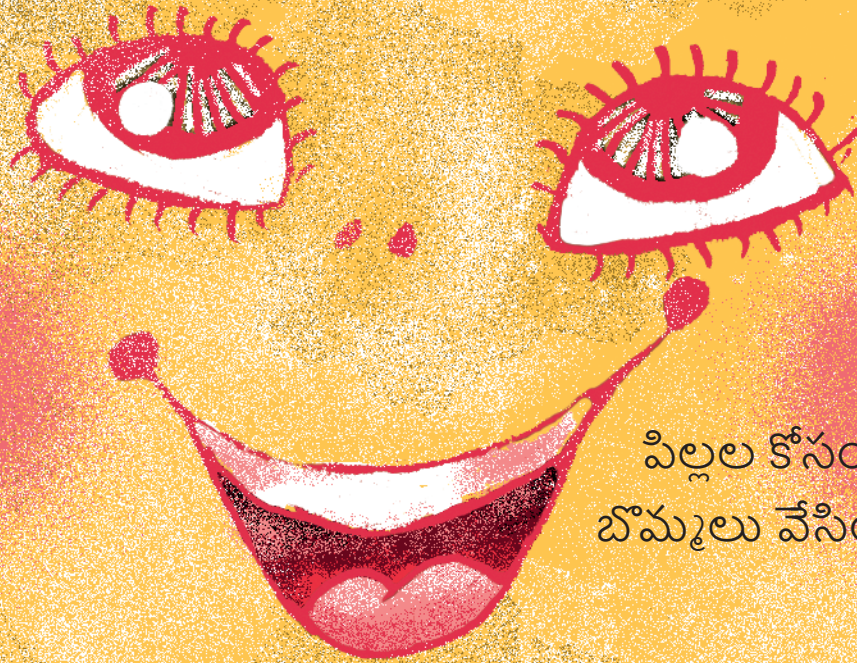




చందమామ

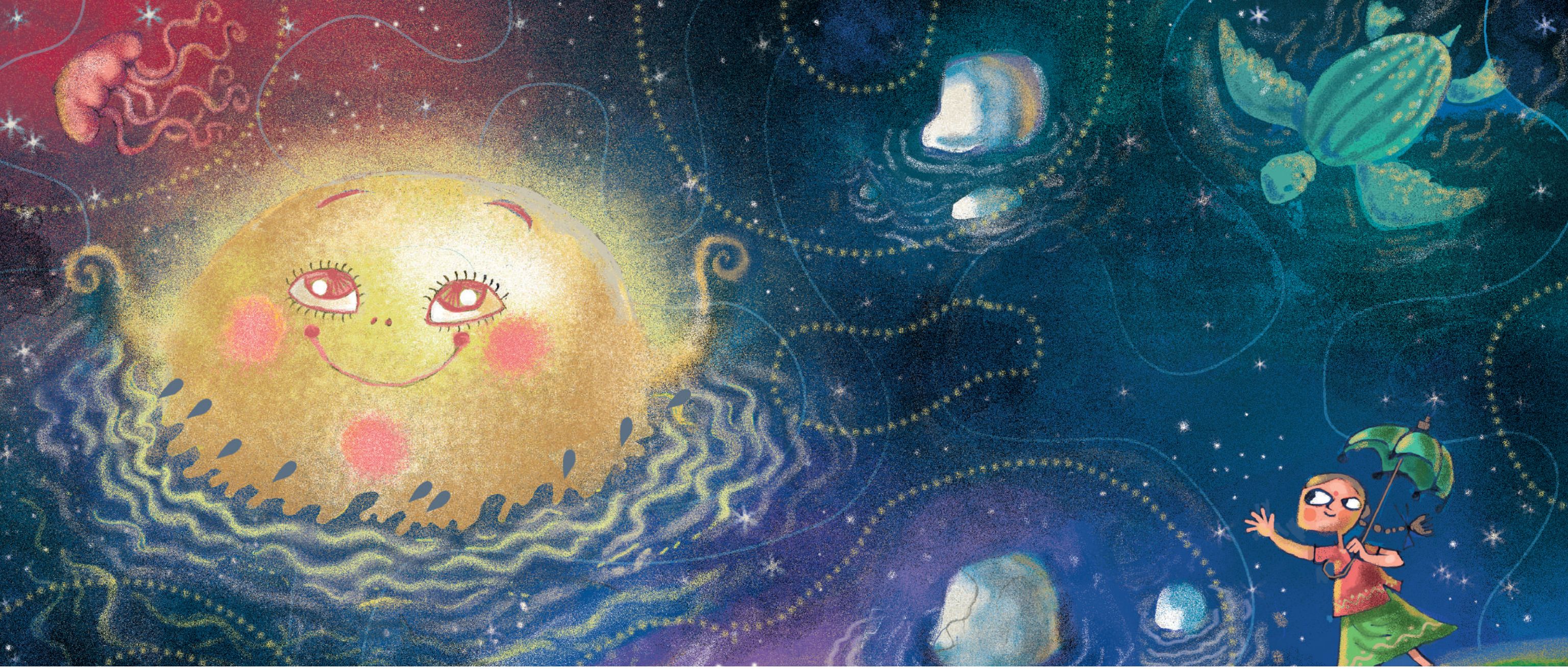


పిల్లల కోసం జానపద గీతం
బొమ్మలు వేసింది చార్పక్ దిప్పా



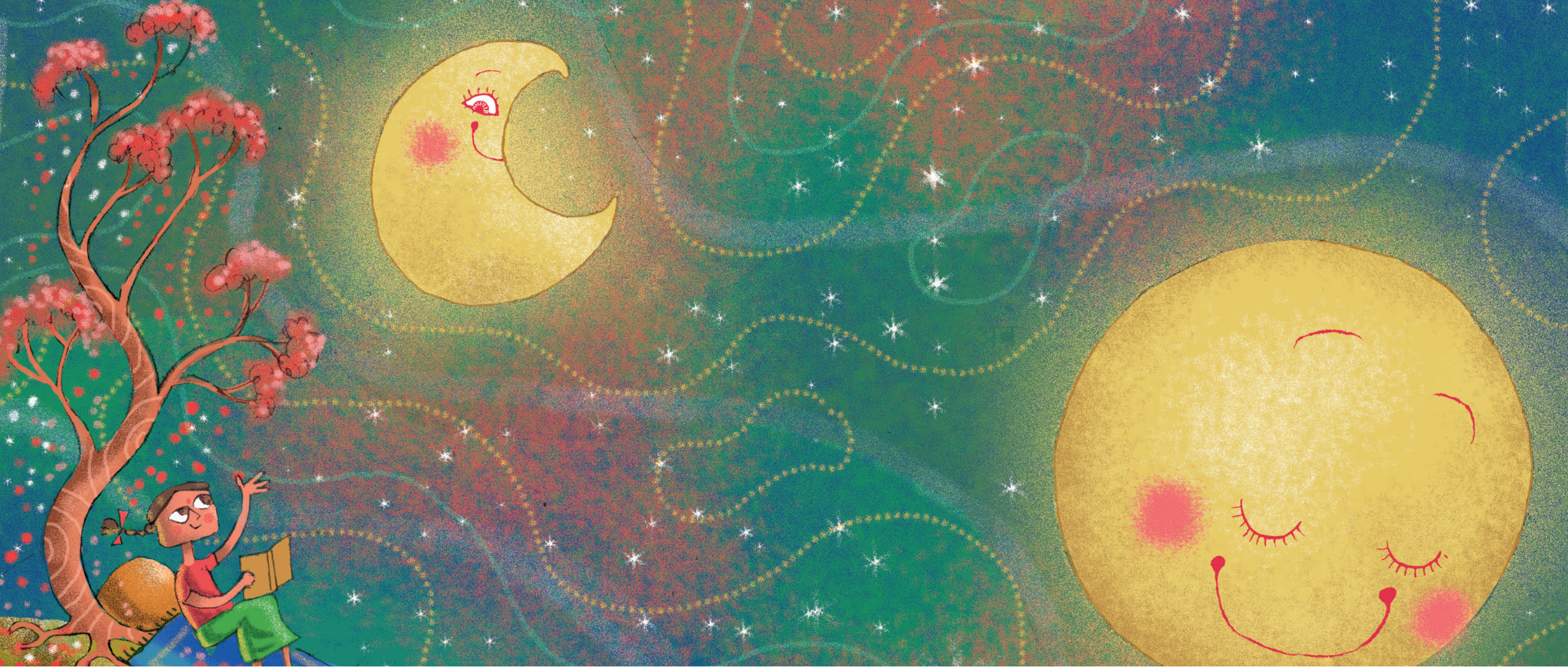
కథ ప్రచురించిన 300m థింక్ బుక్ నుంచి





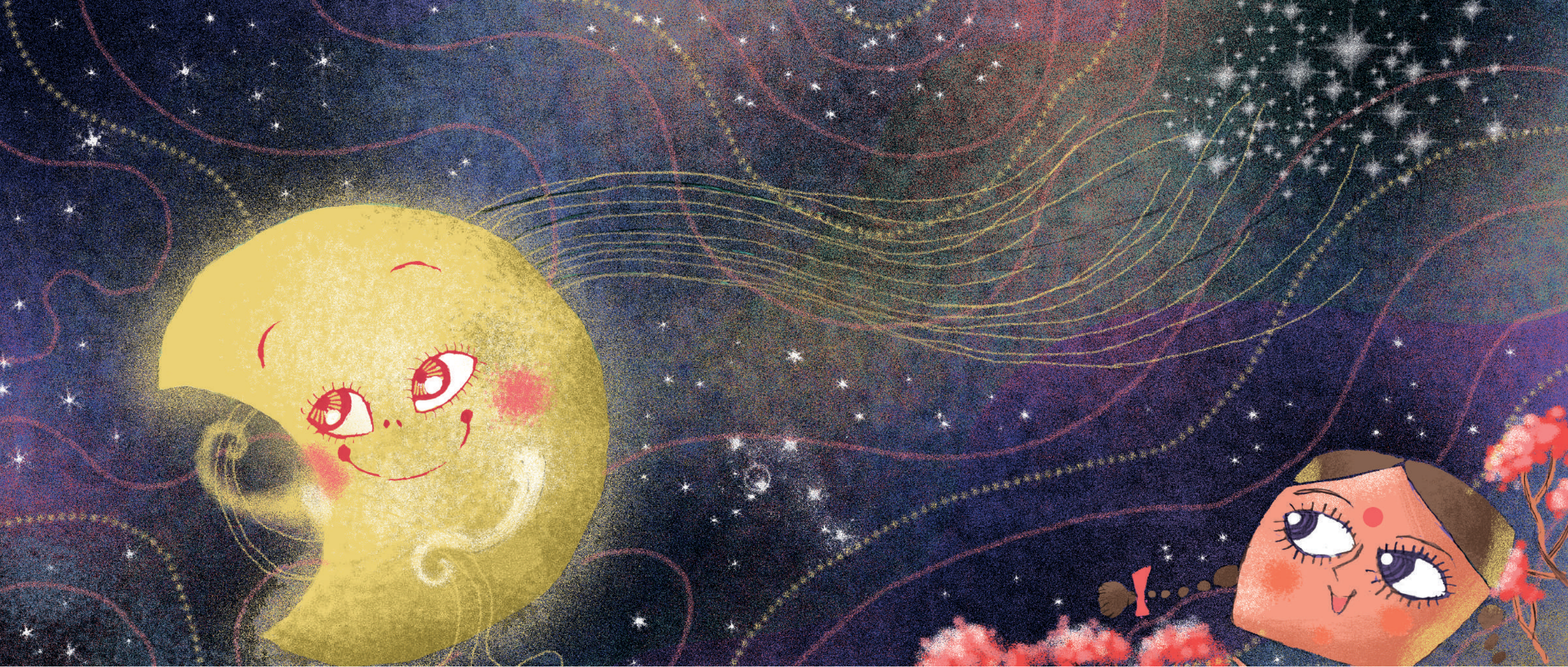
చందమామా, భలే గుండ్రంగా, బొద్దుగా ఉన్నావోయ్!

అలా ఎలా, నాకూ చెప్పవోయ్!



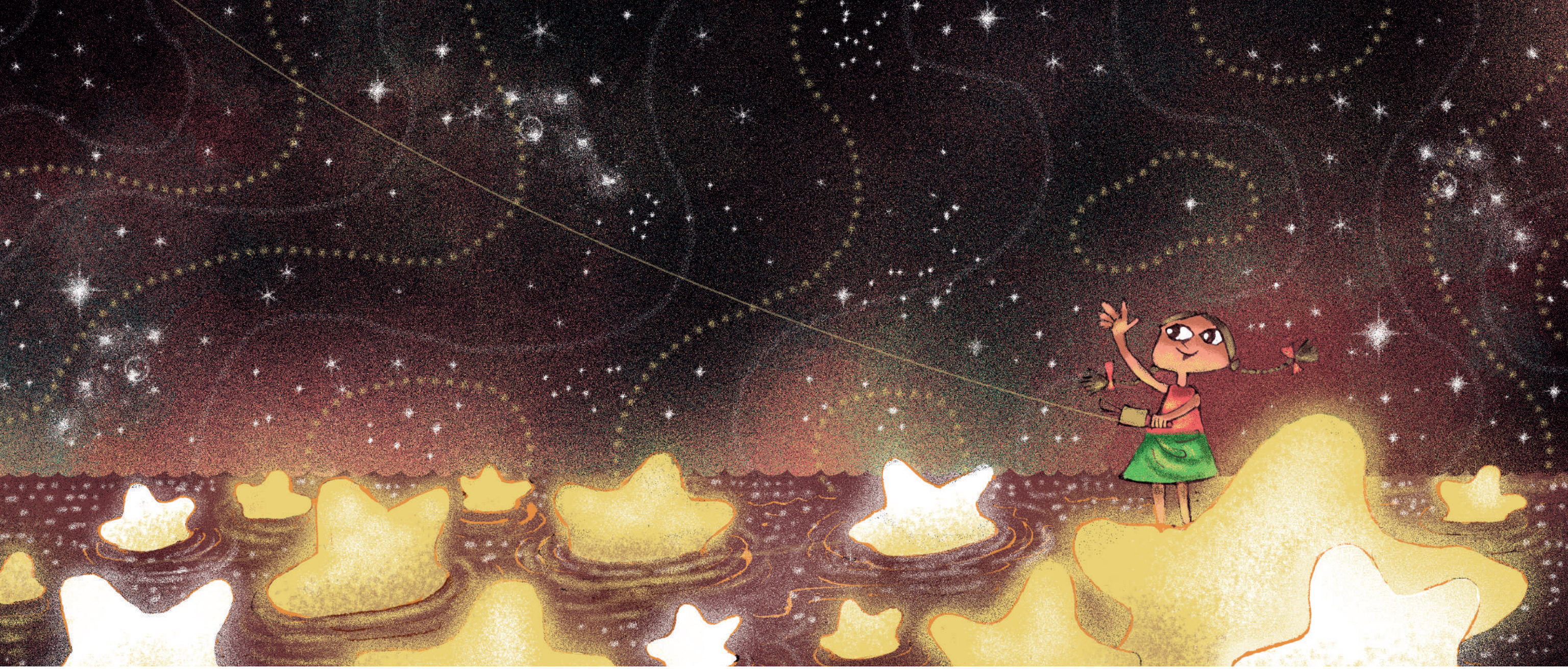
చందమామా, బొద్దుగా, నిండుగా ఉన్నావోయ్!

కానీ ఒకోసారి చిక్కి సగం అయిపోతావోయ్.



రాత్రి పూట కనిపిస్తావోయ్!

నీ నేస్తాలైన నక్షత్రాలను తోడు తెస్తావోయ్.



చందమామా, గుండ్రంగా ప్రకాశంగా ఉన్నావోయ్!

పగటిపూట జాడ లేకుండా మాయమైపోతావోయ్!



చందమామ మనకు చాలా దూరంగా ఉంది.
చంద్రుడి మీదకు నడుచుకుంటూ
వెళ్ళడం మొదలుపెడితే,
మీరు ఆగకుండా, రోజుకి 20 కిలోమీటర్ల
చంద్రుడి మీదకు వెళ్ళేసరికి మీకు,
మీ అమ్మమ్మ అంత వయసు
వచ్చేస్తుంది!

అందుకే మనుషులు చందమామ
రహస్యాలు కనిపెట్టడానికి, రాకెట్ లో
చందమామ మీదకు వెళ్తున్నారు.

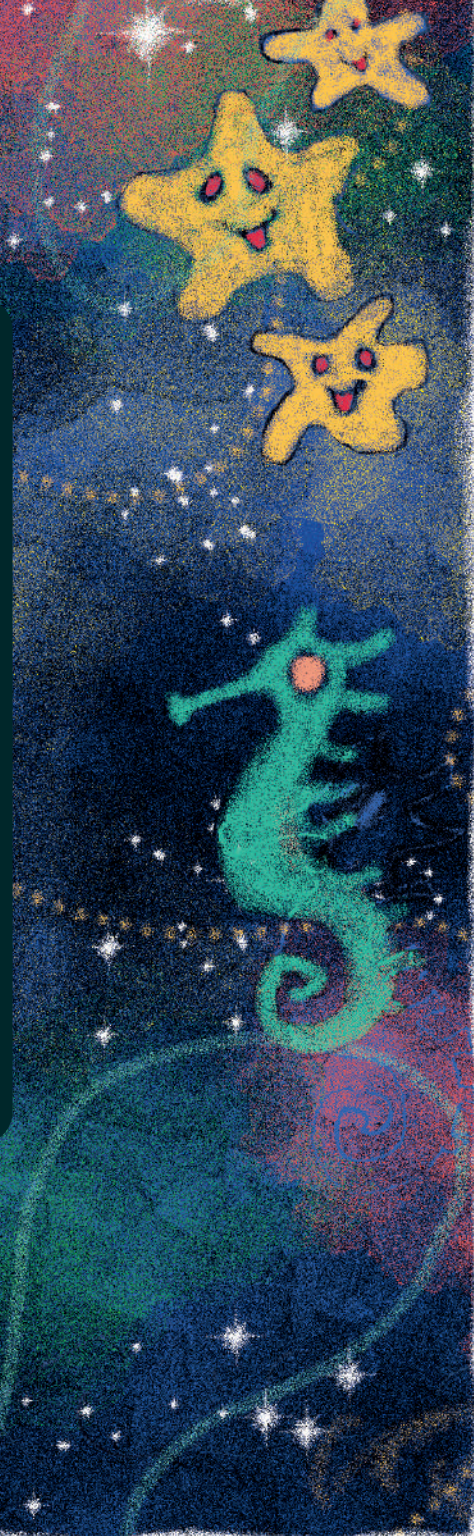
నిజంగానే చాలా కష్టపడి చదువుకుంటే, ఏదో
ఒక రోజు, చంద్రుడుకి సంబంధించిన చాలా
కొత్త విషయాలు కనిపెట్టే విద్యార్థి మీరే
అవుతారు.



మీరు ఒక శాస్త్రవేత కావచ్చు.
లేదా కవి కావచ్చు. లేదా
చిత్రకారుడు కావచ్చు.

మీరు ఏం కోరుకుంటే అది
కావచ్చు. కానీ ఎప్పుడైనా మీరు
ఆకాశంలోని చందమామను
చూసి, "చందమామా, నువ్వంటే
నాకు ఇష్టమోయ్!" అని
చెప్పచ్చు.

మీ కోసం, నా కోసం చందమామ
ఎప్పుడూ అక్కడ ఉంటుందంటే
ఎంత ఆనందంగా ఉందో కదూ?





చదివే ముందు

ఆలోచించండి

మీరు ప్రతి రోజూ సూర్యుడిని,
చంద్రమామను చూస్తుంటారా?

అడగండి! చర్చించండి!

అడగండి! చర్చించండి!

అంతరిక్షంలోకి వెళ్లిన తొలి భారతీయ
మహిళ కల్పనా చావ్లా. చిన్నప్పుడు ఆమె
విమానం బొమ్మలు గీయడానికి
ఇష్టపడేవారు.

ఏదో ఒక రోజు మీరూ అంతరిక్షంలోకి లేదా
చందమామ మీదకు వెళ్ళాలని
కోరుకుంటున్నారా?



పని మొదలుపెట్టండి!

మనకంటే ముందు జీవించినవాళ్ళు ఇచ్చిన బహుమతి ఈ
భూమి. వాళ్ళు భూమిని జాగ్రత్తగా చూసుకున్నారు కనుక,
మనం భూమి ఇచ్చే బహుమతుల్ని ఆస్వాదిస్తున్నాం.

ఇప్పుడు మీ వంతు, మీరు కూడా ప్రకృతిని ప్రేమిస్తున్నట్లు
తెలియజెప్పాలి! మనం భూమి గురించి జాగ్రత్తలు
తీసుకోవాలి. మనం ఏం చేయగలం?

తమాషా చెబుతేంది

మీరు మీ స్కూల్ లో మొక్కలు నాటవచ్చా అని మీ టీచర్
లేదా ప్రిన్సిపల్ ను అడగండి.

ఒక్కసారి అనుమతిస్తే, ఆ చిన్న మొక్కలు పెద్ద చెట్లుగా
ఎదిగే వరకు జాగ్రత్తగా చూసుకోవాలి.

మీరు, మీ స్నేహితులు కలిసి ఏం చేశారో మాకు
తెలియజేయండి.

మీ ఈమెయిల్ ను tamasha!@katha.org. కి పంపించండి
లేదా ఉత్తరం అయితే ఈ క్రింది చిరునామకు
పంపించండి. తమాషా, c/o కథ, ఏ3, సర్వోదయ ఎన్ క్లవ్,
న్యూ ఢిల్లీ 110017.

మీ పక్కా మిత్రుడు



గీత ధర్మరాజన్ కి చిన్నపిల్లల కోసం కథలు రాయడం అంటే చాలా ఇష్టం. చిన్న పిల్లల మ్యాగ్జైన్ టార్గెట్ ఎడిటర్లలో ఆమె ఒకరు. పెన్సిల్వేనియా గెజిట్ మ్యాగ్జైన్ ఆఫ్ ది యూనివర్సిటీ ఆఫ్ పెన్సిల్వేనియా లకు కూడా ఆమె ఎడిటర్. సాహిత్యం, విద్య రంగాల్లో ఆమె చేసిన కృషికి 2012లో ప్రతిష్టాత్మక పద్మశ్రీ అవార్డు దక్కింది.

చార్క్ దీప్తా ఆక్స్ ఫర్డ్ పూర్వ విద్యార్థి, అవార్డులు గెలుకున్న చిత్రకారుడు, మంచి ఆహారప్రియులు. చాలా ఎక్కువగా ప్రయాణాలు చేస్తుంటారు.

కథ KATHA

"కథ అనేది లాభాపేక్ష లేని అంతర్జాతీయ సంస్థ (www.katha.org). ఓనమాలు నుంచి పుస్తకపఠనం వరకు అన్నీ నేర్పించడానికి 1988 నుంచి నిరంతరాయంగా పనిచేస్తోంది. మా 30 ఏళ్ల అనుభవంలో పేదరికంలో ఉన్న పిల్లలకు విద్యను అందించాం, వారి కోసం పుస్తకాల్ని ప్రచురించాం."

"భారత కిర్తి కిరీటంలో ఒక విద్యారత్నం." - నయోయూకీ పినోహరా, డిప్యూటీ మేనేజింగ్ డైరెక్టర్, ఐఎంఎఫ్

"ప్రపంచవ్యాప్తంగా కష్టాలతో కొట్టుమిట్టాడుతున్న పట్టణాల్లో సృజనాత్మక ప్రాజెక్టులు చేపట్టాలనుకునే వాళ్లకు కథ ఒక ప్రామాణికమైన ఉదాహరణ." - చార్లెస్ లాండ్రీ, ది ఆర్ట్ ఆఫ్ సిటీ మేకింగ్

"పిల్లల విషయంలో నిజంగానే మంచి దృక్పథంతో కథ పనిచేస్తోంది. అందుకే అది... పిల్లల కోసం అందమైన బొమ్మల పుస్తకాలు తయారు చేస్తోంది." - కైమ్ బెట్

పిల్లల సమాజంలో మార్పు తీసుకొస్తారు, అది స్థిరమైంది, నిజమైంది, పిల్లలు తమ పుస్తకాల్లో ఉన్నది ఉన్నట్లు చేస్తారు అన్న ఆలోచనే కథ పనిచేసే తీరును నడిపిస్తోంది" - పేపర్ సైగర్స్

ఈ జానపద గేయాన్ని పిల్లల కోసం ఆంగ్లం లోకి అనువదించినవారు గీత ధర్మరాజన్ మరియు కథ బృందం



ఈ ఎడిషన్ మొదటగా 2021లో ప్రచురించబడింది. మా లక్ష్యం: ప్రతి చిన్నారి బాగా చదువుకోవాలి, అది సరదాగా సాగాలి!
 కాపీరైట్ కథ © 2021
 ఇంగ్లీష్ అనువాదం కాపీ రైట్ © గీత ధర్మరాజన్
 చిత్రాల కాపీ రైట్ © కథ
 "ఎ3, సర్వోదయ ఎన్ క్లబ్, శ్రీ అరబింద్ మార్గ్, న్యూ ఢిల్లీ 110017"
 ఫోన్: 91-11 4141 6600 . 4141 6610
 ఈమెయిల్: editors@katha.org, వెబ్ సైట్: www.katha.org
 ISBN 978-93-82454-65-6

లాభాపేక్ష లేని సంస్థగా 1988లో కథ ప్రారంభమైంది. ఇది ఓనమాలు నుంచి పుస్తకపఠనం వరకు అన్ని నేర్పించడానికి నిరంతరాయంగా పనిచేస్తోంది. పుస్తకాలు చదివేటప్పుడు చిన్నారులు, పెద్దవాళ్ళు పొందే ఆనందాన్ని మరింత పెంచేందుకే అంకితమైంది. పేదరికంలో ఉన్న 1,00,000 మైగా చిన్నారులతో కలసి పనిచేస్తోంది. నాణ్యమైన పుస్తకాలను అందిస్తూ, మధ్యమధ్యలో సూచనలు చేస్తూ వాళ్ళు చదవే స్థాయి మంచి ప్రమాణాలు అందుకునేలా చేస్తున్నారు.

సర్వ హక్కులు మావే. ప్రచురణకర్తల రాతపూర్వక అనుమతి లేకుండా ఈ పుస్తకంలో ఏ భాగాన్ని తిరిగి ప్రచురించకూడదు లేదా ఏ రూపంలోనైనా ఉపయోగించకూడదు.

ఈ పుస్తకాల అమ్మకం ద్వారా వచ్చే మొత్తంలో 10 శాతం పేద పిల్లల చదువు కోసం కేటాయించి, వాళ్ళ జీవితాలను తీర్చిదిద్దే కార్యక్రమంలో భాగస్వామ్యం అవుతున్నాం.



ఈ పుస్తకాలను 5 నుంచి 12 సంవత్సరాల పిల్లల కోసం కథ టీమ్ ప్రత్యేకమైన శ్రద్ధ తీసుకుని ప్రేమతో తయారు చేసింది.

అన్ సెక్స్ బుక్ ద్వారా సాహిత్యాన్ని చదవడంతో పాటు అద్భుతమైన చిత్రకళా నైపుణ్యాన్ని ఆస్వాదించాలన్నది మా ఉద్దేశం.

"అసలు పదాలే లేని పుస్తకాల నుంచి 1200 పదాలు ఉన్న పుస్తకాల వరకు పిల్లల్ని తీసుకువెళ్ళాం."

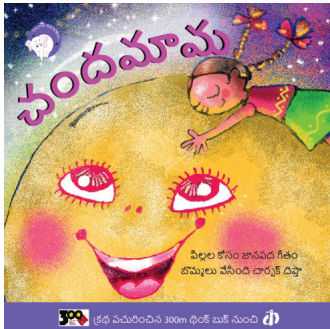
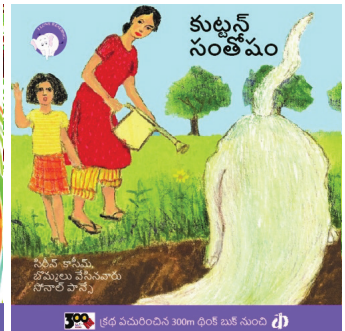
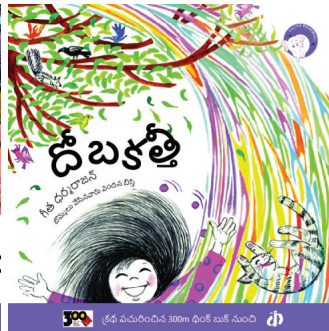
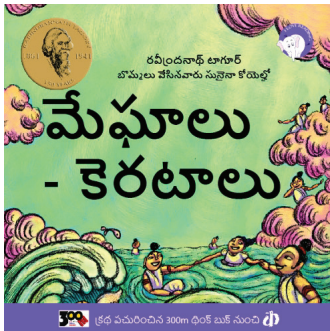
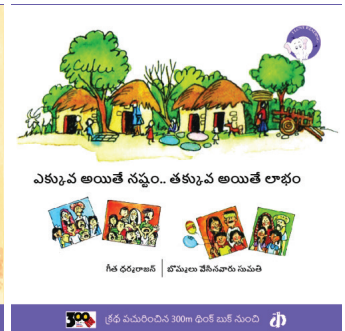
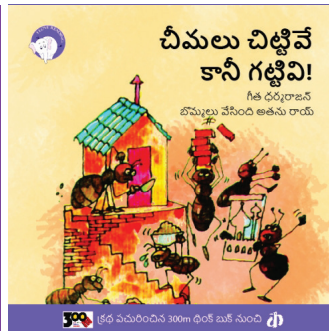
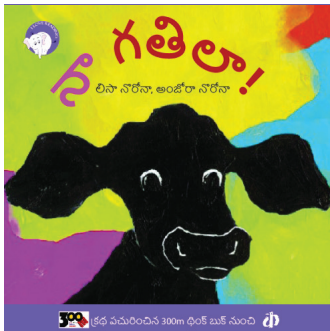
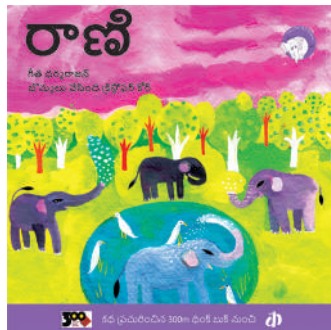
3,500 సంవత్సరాల సాహిత్య చరిత్ర నుంచి తీసుకున్న కథలు, పద్యాలు.

"మీ పిల్లలతో కలసి చదవండి. వాళ్ళ ఊహాప్రపంచానికి రంగులు అద్దండి."

"30 కోట్ల పౌరుల చాతెంజ్ లో పాల్గొనండి! పిల్లలు సరదాగా, ఆర్థవంతంగా చదువుకునే ప్రపంచాన్ని సృష్టించండి. పాల్గొనండి: 300m@katha.org వాలంటీర్ గా చేరాలనుకుంటే: volunteer@katha.org"

"ఐ లవ్ రీడింగ్" లైబ్రెరీ ఒక అరుదైన పుస్తకాల సమూహం. కొత్తవాళ్ళు కూడా సరళంగా చదువుకునేలా ఉంటాయి. పిల్లలు అర్థం చేసుకునే స్థాయికి తగినట్లుగా నాణ్యమైన కథలు, పద్యాలు, ఆకర్షణీయమైన డిజైన్ తో వీటిని రూపొందిస్తున్నారు. ఇది భారతదేశపు మరియు ప్రపంచవ్యాప్తంగా ఉన్న అత్యుత్తమ సాహిత్యం, చిత్రకళా నైపుణ్యాల సంగమం. గీత ధర్మరాజన్ రూపొందించిన కథల ద్వారా బోధించే పద్ధతి ఈ పుస్తకాల్లో స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది. ఇది అరుదైన బోధనా పద్ధతి, ఇందులో అప్పుడే చదవడం ప్రారంభించిన చిన్నారులు దానిని ఆస్వాదించటం పాటు, వాళ్ళను పెద్ద ఆలోచనలతో కూడిన ఆసక్తికరమైన ప్రపంచంలోకి తీసుకెళ్ళుంది. TA-DAA! (థింక్, ఆస్కా, డిస్కస్, యాక్ట్ ఎచిప్ - ఆలోచించు, అడుగు, చర్చించు, ఆచరించు, సాధించు) "

"కథాస్ మోలిస్టిక్ వర్డ్ లెర్నింగ్ (KHEL!) ల్యాబ్ లో ప్రభుత్వ, లాభాపేక్ష లేని మరియు ప్రైవేట్ స్కూల్ టీచర్ల కోసం వర్క్ షాప్ లు నిర్వహిస్తున్నారు. ఇవి ఎఫ్ టూ ఎఫ్ (ఫెస్ టూ ఫెస్) వర్క్ షాప్ లు. ఆన్ లైన్ లో నిర్వహించబడే ఈ సెషన్లు పూర్తి చేసిన టీచర్లు, స్కూల్ అడ్మినిస్ట్రేటర్లు, వాలంటీర్లు "రీడింగ్ టీచర్స్ సర్టిఫికేట్" ఇస్తారు. మరిన్ని వివరాల కోసం సంప్రదించండి: 300m@katha.org"



FOR OUR BOOKS

www.books.katha.org

**"భారతదేశపు
భిన్నసంస్కృతుల్లో
ఏకత్వానికి ఈ
కథల ద్వారా
గుర్తింపు."
- ది పయనీర్**

బాలల కోసం
ISBN 978-93-88284-81-3

www.katha.org
₹ xxx